

*Primera Semana de la Hispanidad* é um evento que vai ser realizado de 10 a 14 de dezembro e foi planejada pelo curso de Letras-Espanhol da UFVJM com o objetivo de proporcionar aos alunos a interação e o contato com profissionais de outras instituições de ensino e de diferentes áreas de atuação.

O tema da semana é “Porque hablar español es una necesidad” (Porque falar espanhol é uma necessidade) e as atividades são voltadas para alunos dos cursos de Letras e Humanidades, além de pessoas da comunidade acadêmica interessadas nos temas.

A programação foi elaborada com o objetivo de contribuir para ampliar a formação dos alunos.

As inscrições podem ser feitas por [este link](#) .

## **Primeira Semana da Hispanidade: "Porque falar espanhol é uma necessidade"**

### **Programação**

- Segunda-feira (10/12)

Horário: 19h às 20h30

Local: Auditório do Centro de Humanidades - Campus JK

***Conferência de abertura com a professora Ana Lúcia Esteves, do curso de Letras da UFMG***

**Tema:** “Malinche: una figura emblemática para tratar de las relaciones entre lengua y cultura”

Nesta palestra vamos tratar da relação entre língua e cultura através da figura emblemática da Malinche, a tradutora de Cortés, em um exercício de reflexão sobre o componente cultural no processo de ensino/aprendizagem de ELE (Espanhol como Língua Estrangeira). □

- Terça-feira (11/12)

Horário: 14h às 17h

Local: Sala 07, Prédio II, Campus I da UFVJM

### **Minicurso com a professora Ana Lúcia Esteves**

**Tema:** “Trabajando la gramática: forma y significado”

Neste minicurso vamos trabalhar o componente gramatical a partir de enfoques e perspectivas metodológicas mais recentes, convidando a todos a refletir sobre sua importância no ensino/aprendizagem de ELE (Espanhol como Língua Estrangeira) e apresentando qual é a visão de gramática que traz maior rentabilidade didática nesse processo. □

- Terça-feira (11/12)

Horário: 19h às 22h

Local: Laboratório de Informática do Curso de Pedagogia - FIH - Campus JK

### **Oficina com a professora Ana Tudela Corbalán da EABH**

**Tema:** “El uso de las nuevas tecnologías en el diseño de una clase más interactiva”

□

- Quarta-feira (12/12)

Horário: 14h às 17h

Local: Laboratório de Informática do Curso de Pedagogia - FIH - Campus JK

### **Oficina com a professora Ana Tudela Corbalán**

**Tema:** “La práctica lúdica del aprendizaje a partir de la inserción del aprendizaje activo, un principio interactivo de enseñanza”

As oficinas buscam oferecer práticas pedagógicas sobre as novas metodologias da aprendizagem ativo, mais especificamente sobre aprender fazendo. A perspectiva é baseada nas novas metodologias de aprendizagem (Active Learning: Gamification, Flipped Classroom, Problem Based Learning, Game Based Learning, Blended Learning, Design Thinking) aplicadas ao ensino do espanhol para que a sala de aula se transforme em espaço de aprendizagem participativo e digital.□

- Quinta-feira (13/12)

Horário: 14h às 17h

Local: Sala 07, Prédio II, Campus I da UFVJM

### **Oficina com a tradutora pública Julieta Sueldo Boedo (BH)**

**Tema:** “¡A traducir!: Sobre el mercado de la traducción y un taller de experimentación”

A oficina busca oferecer um panorama do mercado de tradução, principalmente entre os idiomas português e espanhol, além de proporcionar aos participantes um momento de

experimentação com exercícios de tradução e versão de diferentes tipos de textos.□

- Sexta-feira (14/12)

Horário: 17h às 19h

Local: Auditório do Centro de Humanidades (Campus JK)

### **Sarau de Letras**

Horário: 19h15 às 20h45

Local: Laboratório de Língua Portuguesa – Centro de Humanidades (Campus JK)

### **Primeiro Concurso Gastronômico Hispânico UFVJM**

Horário: 21h às 22h30

Local: Auditório do Centro de Humanidades (Campus JK)

### **Encerramento do evento com um Bingo da Leitura**

**Minicurrículo das palestrantes:**

### ***Ana Lúcia Esteves***

Formada em Letras Espanhol/Português pela UFMG. Professora de Língua e Linguística Espanhola na UFMG desde 1992. Áreas de especialidade: a) ensino/aprendizagem da gramática espanhola; b) gramática pedagógica de ELE (Espanhol como Língua Estrangeira); c) interfaces entre gramática, linguística enunciativa e pragmática; d) metodologia de ensino/aprendizagem de ELE (Espanhol como Língua Estrangeira). Delegada da ASELE (Associação para o Ensino do Espanhol como Língua Estrangeira) no Brasil. Especialização em Língua Espanhola e Literaturas Hispânicas pela UNB/Consejería de Educación Embaixada da Espanha no Brasil. Pós-Graduação em Enunciação e Processos Discursivos na PUC/MG (em curso). Participante do Grupo de Pesquisa Complex Cognition na PUC/MG.

### ***Ana Tudela Corbalán***

Nascida em Barcelona, Espanha, é licenciada em Gestão de Empresas, especialista em Aprendizagem Ativo, em Programa Especial de Formação de Docentes, em Língua Espanhola e mestre em Formação de Professores de Espanhol/Língua Estrangeira.

### ***Julieta Sueldo Boedo***

Nasceu em Buenos Aires, Argentina, é licenciada em Letras Espanhol pela UFMG, especialista em tradução e tradutora pública (jurada) e intérprete comercial do estado de Minas Gerais.